

# **TESLA**

## **TESLA RoboStar T60**

**Tisztelt Vásárló!**

**Köszönjük, hogy a TESLA RoboStar T60 készülékét választotta.**

**A készülék használatba vétele előtt olvassa el és mindig tartsa be a biztonsági előírásokat.**

- **Mielőtt bekapcsolná a készüléket, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.**
- **Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.**
- **A készülék meghibásodásának és a sérülések elkerülésének érdekében mindig tartsa be a használati útmutatóban leírtakat.**

## **FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**

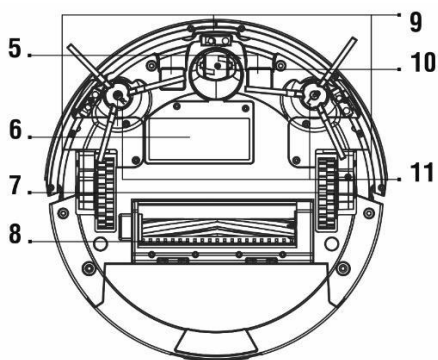
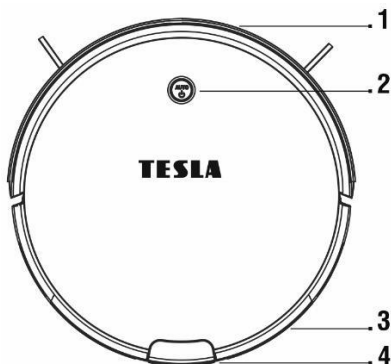
A robotporszívó bonyolult elektromechanikus készülék, kérjük mindig tartsa be az alábbi előírásokat:

- A készülék csak beltéri, szobahőmérsékleten történő használatra alkalmas (max. 40°C).
- A készülék kültéri használata kereskedelmi vagy ipari létesítményekben sem ajánlott.
- Maximális tisztítási hatás eléréséhez a készüléket használja a lehető leggyakrabban.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a portartály és a szűrők megfelelően illeszkednek a helyükre.
- A készülékhez csak a gyártó által jóváhagyott kiegészítőket szabad használni. Nem megfelelő kiegészítők használata kárt tehet a készülékben és áramütés vagy tűzveszélyes lehet.
- Tilos a töltőt vagy a robotporszívót nedves kézzel megérinteni.
- Ne hagyja a készüléket felnőtt felügyelet nélküli gyerekek közelében és ne használja akkor, amikor a kisgyerekek alszik.
- Gyerekek felnőtt felügyelete mellett sem használhatják a készüléket.
- Ne üljön a robotporszívóra és ne helyezzen rá tárgyakat.
- Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült.
- A készülék megbontása vagy javítása áramütés veszélyes lehet és a jótállás elvesztésével jár.
- Ne használja a készüléket, ha nedves a keze vagy lába.
- A készüléket tartsa távol minden gyúlékony vagy tűzveszélyes anyagtól.
- A készüléket ne használja túl meleg, nagyon poros vagy nedves környezetben.
- Ne használja a készüléket folyadékot tartalmazó edények közelében, mivel felboríthatja azokat.
- A készülék tisztításához ne használjon vizet, ne érintse meg a felmelegedett felületeket.
- A porszívó nem vízálló.
- A porszívót ne használja vizes padlón.
- A készülékkel ne szívjon fel folyadékot, égő cigarettát, szálkát vagy éles tárgyakat, gyufát és más gyúlékony anyagot, lisztet, vakolatdarabokat, nagyobb papírdarabokat, műanyag zacskót, vagy olyan tárgyakat, amelyek kárt tehetnek a porszívóban.
- Takarítás közben elektrosztatikus töltés keletkezhet, ami a felhasználóra is veszélyes lehet.
- A készülék bekapcsolása előtt figyelmeztesse a közelben tartózkodókat, az esetleges balesetek elkerülése miatt.
- A robotporszívót tilos használni, ha a porgyűjtő megtelt.
- A gyártó és az EU viszonteladó nem felel a berendezés használata miatt keletkezett károkért (sérülések, megégés, tűz, más tárgyokban okozott károk, stb.).

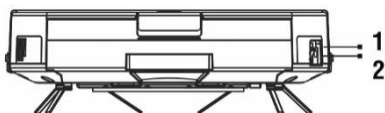
## A CSOMAGOLÁS TARTALMA

Kicsomagoláskor ellenőrizze az összes tartozék meglétét. Javasoljuk, hogy a jótállás idejére őrizze meg az eredeti dobozt, a kezelési útmutatót és a csomagolást.

## A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

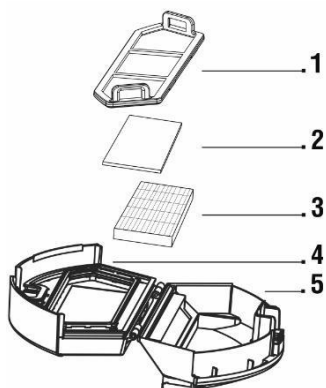


- |   |                             |    |                       |
|---|-----------------------------|----|-----------------------|
| 1 | Első ütköző                 | 7  | Bal/jobb oldali kerék |
| 2 | Takarítás indítás/leállítás | 8  | Fő tisztító kefe      |
| 3 | Por/víz tartály             | 9  | Mélység érzékelő      |
| 4 | Tartály nyitó gomb          | 10 | Szenzoros első kerék  |
| 5 | Töltő csatlakozó            | 11 | Oldalkefe             |
| 6 | Akkumulátor fedél           |    |                       |



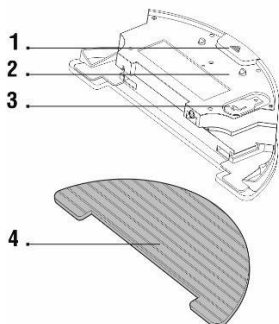
- |   |                 |   |                     |
|---|-----------------|---|---------------------|
| 1 | Töltőcsatlakozó | 2 | Be/Ki kapcsoló gomb |
|---|-----------------|---|---------------------|

## A portartály részei



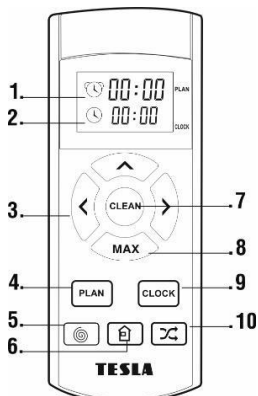
- 1 Elsődleges szűrő
- 2 Szivacs szűrő
- 3 HEPA szűrő
- 4 Fedél
- 5 Portartály

## A víztartály részei



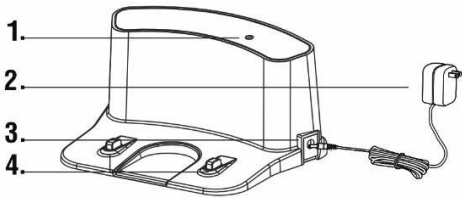
- |              |                   |
|--------------|-------------------|
| 1 Rögző gomb | Water tank button |
| 2 Víztartály | Water tank        |
| 3 Gumi fedél | Rubber cover      |
| 4 Törőkendő  | Mopping cloth     |

## A távirányító



- 1 Időzítő beállítás
- 2 Óra
- 3 Irány gombok
- 4 Időzített takarítás
- 5 Körkörös takarítás
- 6 Visszatérés a töltőállomásra
- 7 SMART takarítás indítás/leállítás
- 8 Szívóerő növelés
- 9 Óra beállítás
- 10 Automatikus takarítás

## A töltőállomás



- 1 Állapotjelző
- 2 230V adapter
- 3 230V adapter csatlakozó
- 4 Töltőérintkezők

## AZ ELSŐ TAKARÍTÁS

- Távolítsa el a tárgyakat, amelyek akadályozhatják a hatékony takarítást.
- Távolítsa el a tárgyakat, amelyek megrongálhatják a porszívót.
- Nedves takarítás közben a porszívó nem mehet rá szőnyegre. Ha behelyezett víztartállyal kerül szőnyegre, megszakíthatja a takarítást és elzathatja a szőnyeget.
- Az erős, közvetlen napfény csökkentheti a porszívó infravörös érzékelőinek érzékenységét, ezáltal zavart okozhat a működésében. Ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Az infravörös érzékelők működési jellegéből adódóan előfordulhat, hogy a porszívó nem érzékeli megfelelően a fekete berendezési tárgyakat. Ezeknek finoman nekiütközhet, de az első ütközést tompítja.
- A porszívó teteje edzett üvegből készült, ami erősebb és biztonságosabb a hagyományos üvegnél, de kezelje óvatosan, hogy ne karcolja meg vagy törje el.

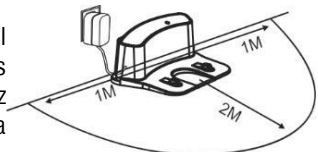
## TAKARÍTÁSI MÓDOK – SMART TAKARÍTÁS INDÍTÁS ELŐTT

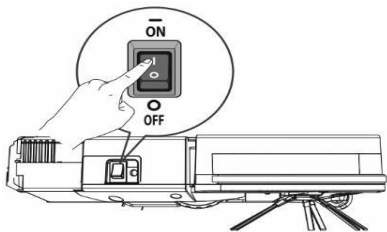
1. A leggyakoribb takarítási mód. A készüléket giroszkópos navigáció vezérli, ennek megfelelően kiválasztja az optimális takarítási útvonalat.
2. Nyomja meg a készülék **"AUTO"** vagy a távirányító **"7"** gombját.
3. A SMART takarítás indításakor a porszívó legyen a töltőállomásra csatlakoztatva.
4. Helyezze az elemeket a távirányítóba, ügyelve a polaritásra.
5. A töltőállomást adapterét csatlakoztassa a hálózatra.

### A töltőállomás telepítése

A töltőállomás előtt 2, a két oldalán 1-1 méteres távolságon belül ne legyenek akadályok. A töltőt egyenes felületen kell elhelyezni és ajánlott kétoldalú ragasztószalaggal a falhoz vagy padlóhoz rögzíteni. A tápkábelt vezesse a fal mentén, úgy, hogy a tisztítókefék ne akadassanak bele.

Tükör vagy erősen visszatükröző tárgyak ne legyenek a töltőállomás közelében 15 cm-nél alacsonyabban. A töltőállomást óvja a közvetlen napfénytől.





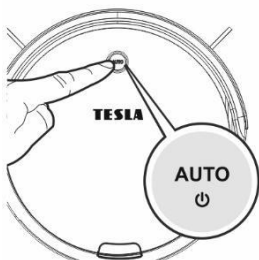
### Bekapcsolás

a kapcsolót állítsa **ON**-ra ( **I** ), az **"AUTO"** gomb zölden kezd világítani.

### Kikapcsolás

a kapcsolót állítsa **OFF**-ra ( **O** ).

1. Helyezze a porszívót a töltőállomásra.
2. Az akkumulátor töltése automatikusan elkezdődik
3. Töltés közben az **"AUTO"** gomb narancssárgán villog, a teljes töltöttség elérésekor a gomb zöld színűre vált.
4. A porszívó bekapcsolása előtt készítse elő a helyiséget, a padlóról távolítson el minden olyan tárgyat, ami akadályozhatja a porszívó zavartalan működését (pl. nagyobb papírdarabok, kábelek, matricák, kisebb tárgyak, szőnyeg, stb.).
5. Távolítsa el a székeket és az egyéb mozdítható berendezési tárgyakat, hogy a porszívó könnyen hozzáférjen a takarítandó felületekhez.
6. A BE/KI kapcsoló gombot ("2") kapcsolja a **ON** " **I** " állapotba.
7. A porszívó **"AUTO"** vagy a távirányító **"7"** gombjával kapcsolja a készüléket készenléti állapotba.
8. Bekapcsoláshoz nyomja meg újra a porszívó **"AUTO"** vagy a távirányító **"7"** gombját.



9. A takarítás szüneteltetéséhez/leállításához nyomja meg újra a porszívó **"AUTO"** vagy a távirányító **"7"** gombját.
10. A porszívó készenléti állapotba kapcsol, ha 45 másodpercen belül nem működtetik. Ekkor a porszívó **"AUTO"** gombja nem világít és a távirányító gombjaira nem reagál. Újraindításhoz nyomja meg a porszívó **"AUTO"** vagy a távirányító **"7"** gombját.

# A TÁVIRÁNYÍTÓ

1. Az "**AUTO**" (2) gomb
  - Takarítás indítása/leállítása
2. Irány gombok (5) és "**MAX**"
  - ▣gomb: óra és időzítő beállításakor időérték növelése
  - ▣gomb: porszívó mozgatása előre
  - MAX** gomb: óra és időzítő beállításakor időérték csökkentése
  - MAX** gomb: porszívó mozgatása hátra
  - ▣gomb: óra és időzítő beállításakor váltás percről az óra értékre
  - ▣gomb: porszívó mozgatása balra
  - ▣gomb: óra és időzítő beállításakor váltás a perc értékre
  - ▣gomb: porszívó mozgatása jobbra
3. A "**PLAN**" (4) gomb
  - Belépés az "Időzített takarítás" módba. Itt az irány gombokkal adja meg a kezdési időpontot (ÓÓ: PP).
  - Jóváhagyáshoz és mentéshez nyomja meg újra a "**PLAN**" gombot.
4. A "**CLOCK**" (9) gomb
  - Belépés az "Óra beállítás" módba. Az irány gombokkal állítsa be az időt (ÓÓ: PP).
  - Jóváhagyáshoz és mentéshez nyomja meg újra a "**CLOCK**" gombot.
5. A "**HOME**" (6) gomb
  - Megnyomására a porszívó megkeresi a töltőállomást és a dokkolás után megkezdi a töltést.
6. A "**SPOT**" (3) gomb
  - Megnyomására a porszívó körökben takarít – célzott takarítás indítása.
7. Az "**AUTO**" (7) gomb
  - Megnyomására a porszívó automatikus takarítást kezd.
8. A "**MAX**" (8) gomb
  - A szívóerő növelése, erősen szennyezett részek vagy szőnyegek takarításához.

## VISSZATÉRÉS A TÖLTŐÁLLOMÁSRA

A gomb megnyomása után a készülék megkeresi a töltőállomást és automatikusan megkezdi a töltést.

## IDŐ BEÁLLÍTÁSA

- Nyomja meg a távirányító **"9" (CLOCK)** gombját és az "Idő beállítás" módban az irány gombokkal állítsa be a pontos időt (ÓÓ: PP). Ekkor az idő kijelző villog.
- Jóváhagyáshoz és mentéshez nyomja meg újra a **"9" (CLOCK)** gombot.
- A sikeres idő beállítást a porszívó egy rövid hangjelzéssel erősíti meg.

## TAKARÍTÁS IDŐZÍTÉS

- A porszívó naponta egyszer, a beállított időpontban elkezd a takarítást. A beállításhoz használja a távirányítót.
- A beállítás elvégzéséhez az **"AUTO"** gombnak zölden kell villognia. Ha nem, nyomja meg a porszívó **"AUTO"** vagy a távirányító **"7"** gombját.
- Az irány gombokkal adja meg a kezdési időpontot (ÓÓ: PP). Minden beállítási lépésre a porszívó hangjelzéssel válaszol. Ha nincs hangjelzés, az adott lépést nem mentette.
- Nyomja meg a távirányító **"4" (PLAN)** gombját és az "Időzítés beállítás" módban az irány gombokkal állítsa be a kezdési időpontot (ÓÓ: PP).
- A beállítást 15 percen belül kell elvégezni.
- Jóváhagyáshoz és mentéshez nyomja meg újra a **"PLAN"** gombot.
- A beállított idő törléséhez az időzítőt állítsa "00:00" és mentse el.
- A sikeres idő beállítást a porszívó egy rövid hangjelzéssel erősíti meg.

## VIRTUÁLIS FAL

A TESLA RoboStar T60 támogatja a TESLA RoboStar W20 virtuális fal készülék alkalmazását. Ez nem tartozéka a készüléknek.

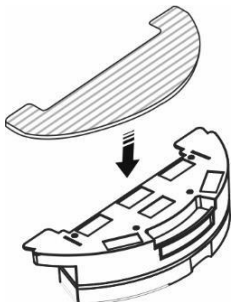
A virtuális fal alkalmazásával olyan láthatatlan falat állíthatunk fel, amin a porszívó nem megy át. Ezzel megakadályozhatjuk, hogy átmenjen más szobába, hogy felmenjen szőnyegekre és megóvhatjuk a törékeny berendezési tárgyakat.

További információkért látgasson el a <http://www.tesla-electronics.eu/tesla-robostar-w20-detail> oldalra.

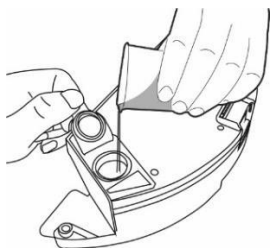


## NEDVES TISZTÍTÁS

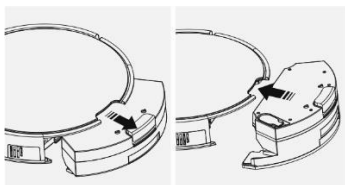
Nedves tisztításhoz a porgyűjtő tartály helyére tegye be a víztartályt. A lehető legjobb eredmény eléréséhez ajánlott a helyiségeket egymás után tisztítani.



A kék törlőrongyot helyezze a víztartály aljára. Gyorsabb és egyenletesebb tisztításhoz nedvesítse be kissé a rongyot. A törlőrongy eltávolításakor ügyeljen, hogy a rögzítő tépőzárak ne rongálódjanak meg. Az elkoszolódott törlőrongyot langyos vízben mossa ki.



Nyissa ki a víztartályt és töltsé fel tiszta vízzel. Ne használjon tisztítószeret, mivel az habképződéshez vezethet és száradás után foltot hagyhat a tisztított felületen.



Távolítsa el a porgyűjtőt és csúsztassa helyére a víztartályt. Ügyeljen, hogy a porszívóra vagy annak belsejébe ne kerüljön víz.

A nedves tisztítás elindításához nyomja meg az **"AUTO"** vagy a **"7"** gombot. Ebben az üzemmódban a porszívó nem szív, csak az oldalkefék működnek.

A víz automatikusan szívárog a tartályból, ezért ne hagyja a készüléket sokáig egy helyben állni, mert nagyobb mennyiségű vizet hagyhat maga után.

- Ebben az üzemmódban a porszívót ne használja szőnyegeken.
- A víztartályban mindig legyen elegendő mennyiségű víz.
- A művelet befejezése után távolítsa el a víztartályt.
- Ne töltsé az akkumulátort mialatt a víztartály a készülékben van.

## SZÁRAZ TISZTÍTÁS

- A finom por eltávolítására és a padló polírozására, száraz törlőkendővel.
- A mikroszálás törlőkendőt ne használja egyenetlen felületek vagy szőnyegek tisztítására.

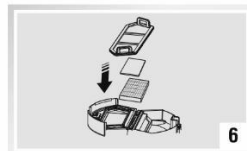
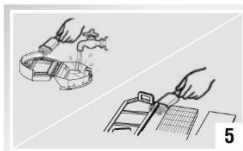
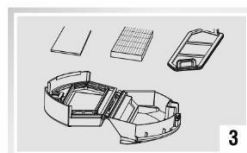
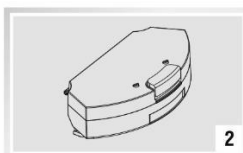
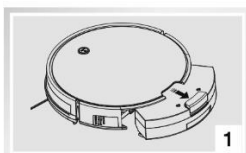
## KARBANTARTÁS

A porszívó tetejét törölje át száraz vagy enyhén nedves, puha törlőronggyal. Ne használjon tisztító vagy oldószereket, mivel ezek nyomot hagyhatnak a felületén.

Tisztítás és karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket.

### Porgyűjtő tartály

- Ajánlott a tartályt minden takarítás után kiüríteni.
- Ha a tartály megtelik, csökken a szívóerő és romlik a tisztítás minősége.
- Ha kimossa a portartályt, várja meg míg az teljesen megszárad és csak ezután helyezze vissza a porszívóba.

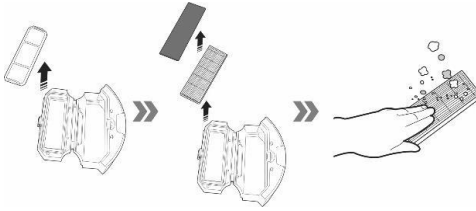


### Elsődleges szűrő

- Az elsődleges szűrőt ("1") kéthetente mossa ki tiszta vízben. Várja meg míg megszárad és tegye vissza a helyére.

### HEPA szűrő

- A HEPA szűrőt kéthetente tisztítsa ki porkefével vagy hagyományos porszívóval.
- A szűrőt ne mossa.
- Javasoljuk, hogy a szűrőt 6 havonta cserélje ki.
- A porszívó használata megtelt szűrővel vagy HEPA szűrő nélkül a készülék meghibásodásához vezethet.

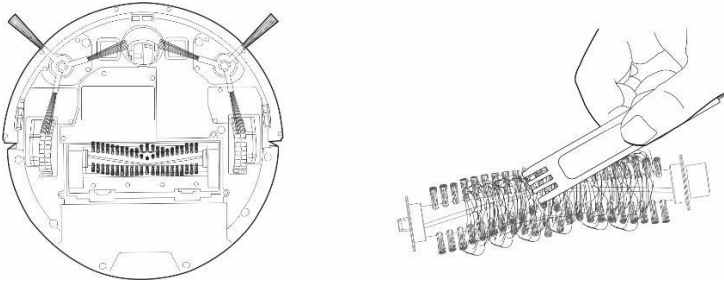


## Víztartály és törlőrongy

- Nedves tisztítás után vegye ki a víztartályt, öntse ki a megmaradt vizet és hagyja megszáradni.
- A törlőrongyot öblítse ki és hagyja megszáradni.

## Fő tisztítókefe és oldalsó kefék

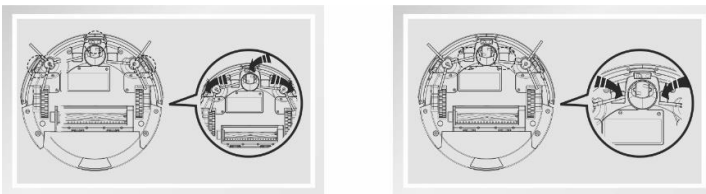
A tisztítókefékről távolítsa el a feltekeredett hajszálakat, egyéb szennyeződéseket.



Ellenőrizze a két oldalsó keféket hetente és távolítsa el róluk a feltekeredett hajszálakat, egyéb szennyeződéseket. Törölje le a port a légbeömlőről.

## Ütköző és mélységérzékelők

Tisztítsa rendszeresen a mélységérzékelőket.



Az első kerékről távolítsa el a feltekeredett hajszálakat és egyéb szennyeződéseket. Alkalmanként vegye ki a kereket és tisztítsa meg az alatta található érzékelőt.

## Töltőérintkezők és töltőállomás

Puha törlőkendővel tisztítsa meg a töltőállomást és a porszívó alján található érintkezőket.

## ÁLLAPOTJELZŐK

Állapot	„AUTO“ gomb
Töltés alatt	Narancssárgán villog
Az akkumulátor teljesen töltve	Folyamatosan zöld
A porszívó bekapcsolva, készenléti állapotban van	Zölden villog
Hiba történt, a porszívót ellenőrizni kell	Folyamatosan piros
Alacsony töltöttség	Folyamatosan narancs

## HANGJELZÉSEK LEÍRÁSA

Rövid hang	Ok	Megoldás
1x sípolás	Az első kerék vagy az oldalkefék nem működnek.	Ellenőrizze az első kereket és a keféket, szükség esetén tisztítsa meg őket.
2x sípolás	Az alsó vagy első ütköző érzékelő hibája.	Tisztítsa meg az alsó érzékelőket; finoman nyomja meg az első ütközőt. Ellenőrizze, hogy nincs elakadt tárgy a készülékben.
3x sípolás	A porszívó elakadt.	Ellenőrizze az első kereket és a keféket, szükség esetén tisztítsa meg őket.
4x sípolás	Középső főkefe elakadt.	Ellenőrizze és tisztítsa meg a kefét.

## HIBAELEHÁRÍTÁS

	Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
1	Az akkumulátor nem töltődik.	A készülék nem csatlakozik megfelelően a töltőállomásra.	Ellenőrizze a töltőállomás-porszívó csatlakozásokat.
		A töltőállomás nincs hálózatra csatlakoztatva.	A töltőállomást mindig tartsa hálózatra csatlakozva, ne kapcsolja ki. A készülék így mindig megfelelően feltöltött akkumulátorokkal működőképes állapotban van.
		Az akkumulátor teljesen lemerült.	Tegye a készüléket a töltőállomásra és 3 perc múlva vegye le. Ismétlje meg háromszor, majd hagyja, hogy az akkumulátor a szokásos módon töltődjön.

2	<b>A porszívó takarítás közben elakadt.</b>	A tisztítókefékre valami feltekeredett (kábel, függöny, szőnyeg, stb.).	A porszívó automatikusan megpróbálja kiszabadítani magát. Ha ez nem sikerül, szabadítsa ki az elakadt alkatrészeket.
3	<b>A porszívó idő előtt abbahagyja a takarítást és visszatér a töltőállomásra.</b>	Ha az akkumulátor túlságosan lemerül, a készülék automatikusan visszatér a töltőállomásra és rácsatlakozik.	Normális jelenség. Hagyja az akkumulátort feltöltődni. A készülék ezután folytatja a takarítást.
		A működési idő függ a tisztítandó felülettől, a helyiségek elrendezésétől és a kiválasztott takarítási módtól.	Normális jelenség, nincs teendő.
4	<b>A porszívó nem a beállítások szerint működik.</b>	A készülék ki van kapcsolva vagy az akkumulátor lemerült.	Kapcsolja be a készüléket / töltsse fel az akkumulátort.
		Nem mentette el a beállításokat.	Végezze el újra a beállításokat és ellenőrizze az akkumulátor töltöttségét.
		A porszívó eldugult.	Kapcsolja ki a készüléket és szüntesse meg a dugulást/elakadást.
5	<b>A távirányító nem működik (hatótáv kb. 5 méter)</b>	Az elemek lemerültek.	Cserélje ki az elemeket, ügyelve a polarításokra.
		A készülék ki van kapcsolva vagy az akkumulátor lemerült.	Kapcsolja be a készüléket / töltsse fel az akkumulátort.
		Az infravörös érzékelő beszenyeződött.	Tisztítsa meg a porszívó / távirányító érzékelőit.
		Az adatátvitelt zavarja valami.	A porszívó távirányítóját ne használja egyidőben más távirányítóval.

Ha egy problémát nem tud elhárítani a fentiek alapján, ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét és a porszívót kapcsolja KI/BE a főkapcsolóval.

## AKKUMULÁTOR

- Az akkumulátor alacsony töltöttsége esetén a robot megkeresi a töltőállomást és automatikusan elkezd a töltést.
- A töltőállomást folyamatosan áram alatt kell tartani, különben a porszívó nem találja meg azt.
- Ha a porszívót átviszi egy másik helyre, vagy huzamosabb ideig nem használja, kapcsolja ki a főkapcsolóval.
- Ha a készüléket nem használja huzamosabb ideig, a távirányítóból vegye ki az elemeket.
- Használjon jó minőségű, hosszú élettartamú akkumulátorokat.
- A porszívó speciális védelemmel van ellátva, amely megakadályozza, hogy teljes töltöttség esetén az akkumulátor tovább töltődjön, így az esetleges túltöltéssel károsodjon.

## KÖVESSEN BENNÜNKET INTERNETEN IS:



## HIVATALOS SZERVIZ ÉS PÓTALKATRÉSZEK

Meghibásodás esetén juttassa el a készüléket hivatalos szervizeinkhez, ezáltal jelentősen csökkenhet a javítási idő. Készülék javítás jótállási időn belül és azon túl, pótalkatrészek és tartozékok:

[www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

## A jótállás érvényét veszti az alábbiak esetén:

- a készüléket nem rendeltetésszerűen használták.
- nem tartották be a "Fontos biztonsági előírások" fejezetben leírtakat.
- nem megfelelő használatból eredő elektromos vagy mechanikai károsodás.
- természeti eredetű kár: víz, tűz, statikus elektromosság, túlfeszültség, stb.
- a készülék nem szakszervizben történtő javítása.
- olvashatatlan sorozatszám.
- az akkumulátor kapacitása 6 hónap használat után csökken (6 hónapos akkumulátor élettartam garancia).

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az INTER-SAT LTD, org. složka ezennel kijelenti, hogy a készülék megfelel a termék típusra vonatkozó törvényi szabályozásoknak és előírásoknak.



Ez a termék megfelel az EU előírásoknak.



Egy terméken vagy csomagolásán található áthúzott szemeteskuka szimbólum arra figyelmeztet, hogy a termékre a 2002/96/EC előírás vonatkozik. Kérjük vegye figyelembe az elektronikai termékekre vonatkozó helyi előírásokat és a már használaton kívüli készülékeket ne háztartási hulladékként kezelje.

A régi készülékek megfelelő elhelyezése elősegíti a természetre és egészségre káros anyagok megfelelő feldolgozását.

A folyamatos termékfejlesztések miatt a gyártó fenntartja magának a kezelési útmutató módosításának jogát. Naprakész verziót itt talál: [www.tesla-electronics.eu](http://www.tesla-electronics.eu)

A készülék külalakja és jellemzői előzetes bejelentés nélkül változhatnak. A szövegben nyomdahibák előfordulhatnak.